

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

|                                         |                             |                                  |
|-----------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| 2 Nota di ricevimento / Receiving Notes |                             | 3 Consegna n / Delivery Note No. |
| 6 Trasporto / Freight                   | 7 Consegna / Delivery       | 41713063                         |
| Porto franco/ Free                      | Porto assegnato/ Not Free   | 4 Data spedizione/ Shipping Date |
| Ferrovia/ Rail                          | Trasportatore/ Carrier      | 29.06.2020                       |
| Trasporto/ Freight                      | Mezzo vostro/ Other Vehicle | Fattura/Invoice                  |
| Espresso/ Express                       | Mezzo proprio/ Own Vehicle  | 8 Nr./No.                        |
| Articolo                                |                             | 9 Data/Data                      |
| Incoterms                               |                             |                                  |
| EXW SCHWEINFURT                         |                             |                                  |

N. fornitore/ Supplier No. 91001509  
VAT reg.nr.: IT04886850728

|                                                |                                                       |                                        |                                     |                           |                                   |                            |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| 11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.     | 10 Vostro riferimento / Your Reference                | 15 Altre informazioni/ Additional Data | 12 Nostro reparto/ Our Department   | 13 Tel.                   | 14 Nr. destinatario/ Receiver No. | 16 Nr. d'ordine/ Order No. |
| 550003885201                                   | 411                                                   |                                        | PJSFAH-PLL5<br>Molnár Ádám          | +36 (52) 581-663          | 24466                             | 198934                     |
| 19 Codice destinazione/ Shipping Code          | I. + F. Schweitzer GmbH + Co.<br>Autocarro / Standard |                                        |                                     | 20 Porto franco/ Free     | 23/24 Lordo/ Gross                | Peso totale/Total Weight   |
|                                                |                                                       |                                        |                                     | Porto assegnato/ Not Free | Netto/Net                         | 2.164,5 KG                 |
| 21 Imballaggio/ Packing                        | 13 x 0000SON, 208 x KLT 4314, 13 x TBA-520274         | 22 Specifica di destinazione/          | 25 Destinazione/ Receiving Location |                           |                                   | 1.675,7 KG                 |
| 25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address |                                                       | 57136530                               | 14248                               |                           |                                   |                            |

180267641 = 5010476965 109882

| 27 Art. | 28 Articolo cliente / Receiver Part No. | Descrizione<br>Description / Part No. / Pack                  | 30 Quantità / Quantity | 31 ME / Unità | Consegna/Delivery<br>Handling Unit |
|---------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------|---------------|------------------------------------|
| 001     | 9000112673                              | F-563739.04.LTR1-H84#S<br>Anello esterno<br>084568747-4350-10 | 16.224                 | PZ            | 41713063/10                        |

**KUEHNLE+NAGEL S.r.l.**  
ACCELTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16224  
Quantità effettiva: 13  
Tipo Imballaggio: 13  
Quantità imballaggio: 13  
Conformità alla direttiva d'imballaggio: ☒ NO  
Data controllo: 04/07/2020  
Firma:

871617742  
871617782  
871617800  
871617820  
871618022  
871618185  
871618207  
871618227  
871618244  
871618277  
871618294  
871618315  
871618332

| Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. | Lotto / Batch | Quantità / Quantity | Origine / Country of origin |
|-------------------------------------------|---------------|---------------------|-----------------------------|
| 550003885201                              | 0037313311    | 14.976 PZ           | Ungheria                    |
| 550003885201                              | 0037137622    | 1.248 PZ            | Ungheria                    |



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

41713063

4 Data spedizione/  
Shipping Date

29.06.2020

## Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo        | Dimensioni             | Descrizione imballaggio | Kanban No.        |
|----|-------------|------------|-------------------|------------------------|-------------------------|-------------------|
| 1  | 871617742   | 128,9 KG   | 166,5 KG          | 800x 600x 700 MM       | 0000SON                 |                   |
|    |             | Articolo   | 084568747-4350-10 | F-563739.04.LTR1-H84#S |                         | Quantità: 1248 PZ |
| 2  | 871617782   | 128,9 KG   | 166,5 KG          | 800x 600x 700 MM       | 0000SON                 |                   |
|    |             | Articolo   | 084568747-4350-10 | F-563739.04.LTR1-H84#S |                         | Quantità: 1248 PZ |
| 3  | 871617800   | 128,9 KG   | 166,5 KG          | 800x 600x 700 MM       | 0000SON                 |                   |
|    |             | Articolo   | 084568747-4350-10 | F-563739.04.LTR1-H84#S |                         | Quantità: 1248 PZ |
| 4  | 871617820   | 128,9 KG   | 166,5 KG          | 800x 600x 700 MM       | 0000SON                 |                   |
|    |             | Articolo   | 084568747-4350-10 | F-563739.04.LTR1-H84#S |                         | Quantità: 1248 PZ |
| 5  | 871618022   | 128,9 KG   | 166,5 KG          | 800x 600x 700 MM       | 0000SON                 |                   |
|    |             | Articolo   | 084568747-4350-10 | F-563739.04.LTR1-H84#S |                         | Quantità: 1248 PZ |
| 6  | 871618185   | 128,9 KG   | 166,5 KG          | 800x 600x 700 MM       | 0000SON                 |                   |
|    |             | Articolo   | 084568747-4350-10 | F-563739.04.LTR1-H84#S |                         | Quantità: 1248 PZ |
| 7  | 871618207   | 128,9 KG   | 166,5 KG          | 800x 600x 700 MM       | 0000SON                 |                   |
|    |             | Articolo   | 084568747-4350-10 | F-563739.04.LTR1-H84#S |                         | Quantità: 1248 PZ |
| 8  | 871618227   | 128,9 KG   | 166,5 KG          | 800x 600x 700 MM       | 0000SON                 |                   |
|    |             | Articolo   | 084568747-4350-10 | F-563739.04.LTR1-H84#S |                         | Quantità: 1248 PZ |
| 9  | 871618244   | 128,9 KG   | 166,5 KG          | 800x 600x 700 MM       | 0000SON                 |                   |
|    |             | Articolo   | 084568747-4350-10 | F-563739.04.LTR1-H84#S |                         | Quantità: 1248 PZ |
| 10 | 871618277   | 128,9 KG   | 166,5 KG          | 800x 600x 700 MM       | 0000SON                 |                   |
|    |             | Articolo   | 084568747-4350-10 | F-563739.04.LTR1-H84#S |                         | Quantità: 1248 PZ |
| 11 | 871618294   | 128,9 KG   | 166,5 KG          | 800x 600x 700 MM       | 0000SON                 |                   |
|    |             | Articolo   | 084568747-4350-10 | F-563739.04.LTR1-H84#S |                         | Quantità: 1248 PZ |
| 12 | 871618315   | 128,9 KG   | 166,5 KG          | 800x 600x 700 MM       | 0000SON                 |                   |
|    |             | Articolo   | 084568747-4350-10 | F-563739.04.LTR1-H84#S |                         | Quantità: 1248 PZ |
| 13 | 871618332   | 128,9 KG   | 166,5 KG          | 800x 600x 700 MM       | 0000SON                 |                   |
|    |             | Articolo   | 084568747-4350-10 | F-563739.04.LTR1-H84#S |                         | Quantità: 1248 PZ |

## Gestione imballaggi a rendere

|         |                                        |            |
|---------|----------------------------------------|------------|
| 13,000  | P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ  | 0000SON    |
| 208,000 | P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP | KLT 4314   |
| 13,000  | P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53  | TBA-520274 |

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

**41713063**

4 Data spedizione/  
Shipping Date

29.06.2020

specific line item.



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-004917 vom 30.06.2020



20-004917

Ludwigsburg, 30.06.2020

Seite 1 von 2

|                                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER TECHNOLOGIES</b><br><b>AG &amp; Co. KG</b><br><b>Georg Schäfer Strasse 30</b><br><b>97421 Schweinfurt</b>                                                             |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                  |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Modugno</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 03.07.2020</b><br><b>Zeit / Temps</b>              |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Schweinfurt</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 30.06.2020</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                     | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                     | 41692030                                 | 98                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 21.503                          |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                     | 41700392                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                     | 41713054                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                     | 41713063                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                     | 41713062                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                     | 41725743                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                     | 41713048                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                                     | 41692061                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                                     | 41692035                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                                    | 41692045                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                         |                                          | <b>98,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               | <b>21.503,00</b>                                         |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                   |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                          |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br><br>04 LUG 2020<br><br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"                                          |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Amplitches Kennzeichen</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b><br><b>Nutzlast in t</b>                                                                                                            |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 600 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604